

Anonimo

**Uffizi Drammatici
dei Disciplinati dell'Umbria.**

Edizione di Riferimento: *Crestomazia della Poesia italiana del periodo delle origini*, compilata ad uso delle scuole secondarie classiche dal professor Adolfo Bartoli, ed. Loescher Ermanno, Torino 1882

Ista laus pro nativitate Domini.

Incipit **Isaias** et **David**:

Piacesse a Dio biato
Spezare glie ciegle e'n terra descendesse !
Nostra carne prendesse,
Chè lungo tempo l'avem suspirato.

David solus

Padre mio glorioso
Tu se' veretade che non puoie fallire!
Vedeme star pensoso
Quando a salvarme deveste venire.
Ma tu m'aveste a dire:
Davidd', el frutto del tuo ventre dengno
Porrà tua sedia en segno,
Che de la sciàta tua sarà 'ncarnato.

David solus:

Giurasteme en veretade:
Non de' mancare la tua sancta empromessa.
O alta maestade
A la umana natura oggie t'apressa
Congiongnendote ad essa
Per Dio mitiga, Signor, tuo fervore,
E manda al peccatore
Lo tuo figliuol ch'è tanto desiato.

Isaias solus:

Alto Signore, entende
Me tu' profeta per nome Isaia.
Tu saie ch'e mie legende
Voleste ch'io ten fesse profetia,
Che 'l mondo te vedeia
Ad occhio en terra so la nostra carne;
Or te piaccia de farne
C'oggiie s'adempia quil ch'ò profetato.

Isaias solus:

Manda dal ciel rosata
E i nuvogli pïovan giusto salvatore.
De terra fecondata,
Ciò è de vergen, nasca el criatore.
Resguarda el fervore
Ch'ei sante pate (on de) te aspectando
A ciò che paghe el bando
Per lo quale ciascuno homo è 'npreionato.

Isaias et David:

E cita tua potentia
E viene a liberare noie tua fattura.
El mondo è 'n grande ententia;
O signor nostro, non far più demora
Viene, veretade pura,
De, vôiie che non sia piu nostro aspettare

Degnate d'encarnare
E daite luce al mondo tenebroso.

Ambasciatores Cesaris dicunt populo:

Ciascune amantenente
Sarà presente a scrivere sì se faccia
A ciò che Cesar saccia
Tutta sua gente; e quisto à comandato.

Joseph ad Mariam:

Maria, gir ne conviene
En Belleem sença demoramento.
Lo vicario li ène,
A ciascun fatto à comandamento,
Perchè è 'n piacimento
De Cesaro enperadore de volere
El qual vorrà sapere
De tutte quilgle che som su suo enperato.

Joseph

Gran dolglia n' à 'l cor mio
Pensando che del parto l'or s'apressa.
Non te laserò io,
Che da Dio padre me foste commessa
Ed el serà (?) concessa
Madre del suo filglio,
chè piatà el muove.
Meniam l'aseno e 'l buove
E li giam sicon è comandato.

Maria:

Molto so aparichiata,
Joseph, de seguirte, o car mia guarda,
Puoie che Dia a te m' à data.
Quanto greve me sia, non serò tarda
De te par ch'el cor m'arda.
Or t'avìa piano con quiste bestiole.

De me già non me duole
Ma de te chi vechiezza à sì gravato.

Joseph:

De! per Dio poderate
A quista donna e a me albergo dare.

Homines:

Troppo semo agravate
De quil che sonno venute ad albergare.

Joseph:

Voie altre vòie pregare
Che per amore del sommo onnipotente,
Se potete al presente,
En quista nocte albergo ne sia dato.

Homines:

Non sete esta contrada
Andate via che non ve conoscemo.

Joseph

Madre, non so dua vada,
En quista nocte dua noie starimo:
Vede, che non podemo
Alcuno albergo ella cità trovare.
El mio cuore fa' penare
Per la graveça ch'àn' el tuo portato.

Maria

De fuore de la citade
Saver podèse alcuno locheciolo;

Cercam quiste contrade.
O car Joseph, per te ò gran duolo,
Perchè se' vechiaciuolo
Ch'aitae non puo' ello mio parto,
De dolgla el core m'è scorato
C'a quisto ponto se' sì scompagnato.

Maria:

Ello una trasandecta:
Credo che sia per bestie recoverare,
O vero che sia stalletta,
Chè 'l mangiadioio enn-essa sì me pare.
Giamocìe a riposare
E quista notte mo posamo en pace.

Joseph:

Andiancie se te piace
A Dio laodare che ne ci à demostrato.

Joseph:

Madonna or te reposa,
Puoie che Dio padre luoco ne conciede.
Io veggio alcuna cosa
Per aconciar, che esso ne provvede.

Maria

A Dio mille mercede
De tante benefizij che ne faine.

Joseph:

Le bestie io lego en quane,
E noie mo stam de là da l'altro lato.

Maria:

Le bestie da una parte
Priego, Giuseph, aconcia co te pare.
Tu-tt' entende de l'arte.
Saccie che qui ne converrà de stare;
Sento el tempo apressare
E l'ora del mio parto si s'affretta,

Joseph:

Figliuola benedetta,
Chi mo t'aita? Oimè sciagurato

Maria:

O padre eterno, sancto !
Che l'umeltade tua si è enfi(ni)ta !
Ch'io sento gioco e canto,
Chè del mio corpo vole far partita
E 'n casa si sfornita
Ch'io me retrovo nel mio partorire
Chivel non posso avere,
Se non Giuseph m'è rema(s)to a lato.

Maria:

Io sento un gaudio nuovo
E tutta renovata io so en fervore.

Joseph:

Io 'l semeglante provo.

Maria:

Or ecco ched è nato el salvatore.

Joseph:

A Dio gloria ed onore

Maria:

O figliuol caro, non so degna ei tocarte.

Joseph:

Or con que mo l'amante?

Maria:

Con quisto velo che 'n capo aggio arecato.

Maria:

Figluol, t' ò partorito !
En tanta povertà te veggio nato!
Tu se' Edio enfinito,
Che per la umana gente s'è 'ncarnato
Nonn-ò dua sie fasciato.
Voiete fasciare con quisto mio pancello,
O figliuolo poverello,
Co l' à promesso el pate tuo biato.

Angeli:

Gloria in excelsis Deo
E 'n terra pace a chi à el buon volere,
Al mondo tanto reo
Te se' donato non per tuo dovere,
Ma sol per tuo piacere;
Per la salute humana se' descieso;
Lo eternal compreso
Ne lo 'nfinito tempo e smisurato!

Angeli:

Noi te laudiam, signore,
Glorificando la tua maestade;
Chè lo 'nfinito amore
Che porte a l'uomo ch'era en cativitate,
En tua nativitate
Viene a deliberarlo da pregione.
Però ne fan ca(a)çone
E molto sie per noie rengратиato.

Maria:

Maria la poverella,
Figluol, nonn-ò pacelgle dua te fasce
En quinta trasandella
Ne reposammo iersera stanche e lasce,
E già pietà non nasce
En ello cuore de verun cittadino:
Qui non ci avem vicino,
Però lo vel de capo m'ò levato.

Angeli ad pastores:

Pastor, voie che vighiate
Sovre la greggia en quista regione;
E vost' occhie levate,
Ch'io so l'Angnol de la ternal magione.
Ambasciaria ve fone
Ed a voie vangeliço gaudio fino,
Ch'è nato e(l) Genuino
Figluol de Dio, per voie salvar mandato.

Angeli

E de ciò ve do en sengno
Ch'en vile stalla è nato el poverello,
E non se fa desdegno
Giacere emmeçço al buove e l'asenello.
La mamma en vil pacello
L'à rinchinato sovra el mangiadioio.

De fieno è 'l covertoio,
Ed è descieso così humiliato.

Unus Pastores ad Angeli:

Se tu aie novella verage
Che nato sia quel rege onipotente,
A noie molto ne piace,
Puoie ch'è descieso per salvare la gente.

Omnes Pastores

Andance amantenente
E retrovam qui uo(v)o ch' entendemo.
Em Bellem n'andemo
Ad adorar quil mamulino ch'è nato.

Pastores:

Signor, tu se' descieso
De cielo en terra sico l'Angnol parla,
E àine el cuore acceso
A retrovarte en così vile stalla;
Lassane retrovalla
Che te vediam vestito en carne humana.
O trasanna sovrumana
Dua se' che tine quil ch'el mondo à(ie) criato?

Pastores ante praesepio.

Ecco quilla stallecta
Vedemcie lo fantino povero stare
La vergene benedecta
Non à pacelgle nè fascia per fasciare;
Joseppe non la po' 'itare
Ch'è desvenuto per la gran veghieçça.
A povertà s'aveçça
Quil ch'è signor sença niun par trovato.

Pastores intrant in presepio

La colla dua se posa
Si è la mangiadoia en penetença.
Ancor ci è un'altra cosa:
Chè 'l buove e l'asen glie fa(n) reverença,
E ànno prevedença,
Sico l'anuntio sancto Isaia:
Voglion sua signoria
E reconoscon ch'egl'è Dio biato.

Maria ad pastores

Tenuta so a Dio pate
Rendere o(no)re e gloria sempiterno
Pensando ch'io (so) mate
Del suo figluolo, el quale è Dio eterno.
E tanto è 'l gaudio superno
Basciando ed abbraciando si car figlo
Bello sovra onne gilglo,
C'a me el cuore è si destemperato.

Iterum

Ma puoie ch'io me repenso
Ch'io me retrovo si poveramente.
Le recheççe compenso
Con pianto e con tristeçça de la mente,
Che 'l mio figluol piagente
Non à-ggia lecto ne pangue dua el mute.
Pastore a me venute
Aveteme alcun pancello arecato ?

Pastores ad Mariam:

Quando l'Angnol ne disse,
Madonna, le novelle del fantino,
Povero ne descrisse
Che si vilmente stava el mamolino.
Tosto fommo en camino;
Però non provedemmo d'alcun panno.

Oimè quamanto danno
Ch'el salvatore sta si desdagiato!

Iterum

Toglie nostre mantelgle
E non te fare schifa; o madre santa.
Vestir de poverelgle
Che stanno en selva colla gregia tanta.
El tuo figliuolo amanta
Che non alida el fiene sua carne pura
Maria, or n'aggie cura
Da puoie ch' elgl' è per noie salvare mandato.

Maria:

La madre poverella,
Figluol, non te può fare quille careççe.
Casa non ò nè cella
Nè baila che te faccia le drudeççe.
El corpo tuo (vole) aveççe
Si vaccio a pena ed aspro giacere!

Volglove far sapere
Acciò che per voie sia testificato.

Pastores

Dove som le recheççe
De l'alta gloria onde se' descieso?
Te medesmo spreççe
Tu che se' re del sommo paradiso;
De l'uomo te se' (si) (com)preso
Che per poder campar luie da lo 'nferno.
e tu se'Dio eterno,
(C)àie presa carne e se'ne umanato.

Iterum:

Joseph el vechirello;
Quil ch'areceveste en tua guarda,
Aitar non può 'l fitello,

Ma sie t'è apreso e con piatà te sguarda.
Credo che 'l suo cuore arda
D'un amoroso afecto ciò sguardando
En fra sè contemplando
Sì alto beneficio a l'uomo dato.

Joseph:

Vecchio so de molt'angne,
Non vidde maie donna si vile stare.
Lecto non ci à nè pangne,
Nè fascia non cie veggio per fasciare.
Oimè que se può fare
D'esto fantin ch'è nato de presente?
O rigina potente,
Nutrical ben ch' (e)gl' è Dio umanato.

Maria:

Joseph, caro mio sposo,
Quil che volentiere m'aiteria,
Del tempo è sì gravoso
Ch'aitar non può la povera Maria,
Ma famme compagnia,
Chè non ci è altro se non doie bestiole.

S'altro piumaccio vuole,
Non ci è figliuolo, se non fieno trovato.

Pastores ad Mariam:

Or qu'è ciò, madonna
Ch'ait partarito en tanta povertate
Camisciola nè gonna
Non àie che veste sì gran degnitade.
O alta maiestade,
Dua son le baile che se convengono?
El bangno te farieno
Non te vedemo aiuto da niun lato.

Pastores

Qual sirà el cuore si duro,
Che mo non seuta sì gran devotione?
Chè del suo sangue puro
La vergene senta sua correctione
De Dio s'engravedone ?
Nè nol poramo dire nè contare,
Biem ci è da lagre mare
De sì povero albergo e desdagiato.

Maria

Gli agnogle de Dio verace
Gloria a l'alto pate von cantando;
Nella eternal pace
Agli omen de buon core si von dicendo
E si vonno anuntiando
Da la sua parte del suo nasciamento.
O fonte d'aolimento,
Co' tanta povertà te se' inchinato!

Pastores ad Mariam

Contente n'anderamo
S'um poco (l) noie 'l podessemo toccare
E però te ne pregamo
Quanto noie siam pastor de poco afare.

Maria ad pastores:

Volgliove consolare
Perchè torgniate liete a vostra gregge
Quil ch'è fatto legge (?)
Acciò che 'l servo sia recomperato.

Pastores ad Mariam

Laude gloria ed onore
A te, sire del cielo onnepotente!
C'oggie al vil pastore

A dimostrata el tuo figliuol piagente.
Dirillo a tutta gente
Che creda 'nde la nativitate, E per le tuoie bontade
Tu se' collo tuo servo enparentato.

Pastores

Veduto avem quil verbo
C' à presa carne e cambiato con noie,
Vergogna tu, superbo,
C'al tuo vicino humiliar non voler
Ascempio ogge àie de luie
Che vien de l'alta gloria eternale
Per te fatto è mortale
E 'nfra doie bestiole s'è inchinato.

Iterum

Povertà cosè nuda
Maio non provò donna che partorisce.
Bien à la mente dura
Che con piatà verso Maria non gisse.
Pensar che non avesse
Sol un pancello la vergene biata,
Nè lecto, nà drapata,
Nè fuoco, chè mo l'aire son gelate.

Pastores:

Or te confonda, avaro,
Che non te satie d'adunar moneta:
Lo suo figliuolo si caro
Dio l'ha mandato a casa si fornita.
Correggie la tua vita
E faccia fructo en te figliuol de Dio,
Che tanto s'avilio,
En sì gran povertà l'avem trovato.

Pastores:

Tu casa già non àie,

Madonna, che ci entraste a partorire;
En via comuna staie
Si c'onne gente può a te venire.
Oimè, que podem dire
Noie che desideramo alto palaçço,
Puoie ch'e l'umido espaçço
El salvatore del mondo avem lasato?

Pastores:

Segnor, puoie ch'ài degnato
De nascere oggi sì poveramente,
Dà lume a-tutta gente
Che null'omo sia de tal dono engrato.